



# ÚRADNÝ VESTNÍK

AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

Úradný vestník APV vychádza podľa potreby v šiestich jazykoch: srbskom, maďarskom, slovenskom, rumunskom, rusínskom a chorvátskom. - Rukopisy sa nevracajú - Inzeráty podľa sadzby	Nový Sad 29. máj 2019. Číslo 25 Ročník LXX	Ročné predplatné: 8800 dinárov. - Reklamačná lehota 15 dní. - Redakcia a administrácia: - Nový Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8397 COBISS.SR-ID 17394434 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	---	--

## VŠEOBECNÁ ČASŤ

655.

Podľa článku 185 odsek 2 a v súvislosti s článkom 28 bod 6 Zákona o základoch systému vzdelávania a výchovy (vestník Službeni glasnik Republike Srbije, č. 88/17, 27/18 - iný zákon a 10/19) a článku 15 a 16 odsek 2, článku 24 odsek 2 a článku 37 odsek 4. Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV č. 37/14, 54/14 - iné uznesenie, 37/16 a 29/17), pokrajinský tajomník vynáša:

**PRAVIDLÁ  
O ŠKOLSKOM KALENDÁRI  
PRE ZÁKLADNÉ ŠKOLY  
SO SÍDLOM NA ÚZEMÍ  
AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY  
PRE ŠKOLSKÝ ROK 2019/2020**

Článok 1

Týmto pravidlami sa určuje termín uskutočnenia výchovno-vzdelávacej práce počas školského roku 2019/2020 a čas a trvania prázdnin žiakov na základných školách so sídlom na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Iná povinná a fakultatívna výchovno-vzdelávacia činnosť určená učebnými osnovami a v programe pre základné školy plánuje sa ročným plánom práce.

Článok 2

Výuka a iné formy výchovno-vzdelávacej práce na základnej škole sa uskutočňujú v priebehu dvoch polročí.

Prvý polrok sa začína v pondelok 2. septembra 2019, a končí sa v pondelok 23. decembra 2019 Prvý polrok má 80 vyučovacích dní.

Druhý polrok sa začína v stredu, 15. januára 2020 a končia sa:

- v utorok 16. júna 2020, pre žiakov od prvej po siedmu triedu a má 100 pracovných dní,
- v utorok 16. júna 2020, pre žiakov pre žiakov ôsmej triedy a má 90 pracovných dní.

Článok 3

Učebný plán a učebné osnovy pre žiakov od prvého po siedmy ročník sa konajú v 36 päťdňových vyučovacích týždňoch alebo za 180 vyučovacích dní.

Učebný plán a učebné osnovy pre žiakov od prvého po siedmy ročník sa konajú v 34 päťdňových vyučovacích týždňoch alebo za 170 vyučovacích dní.

Tabuľkový prehľad školského kalendára pre základné školy so sídlom na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny v školskom roku 2019/2020, ktorý sa nachádza v prílohe týchto pravidiel a je ich

súčasťou, sa uvádza podľa polročí a štvrťrokov.

Prvý štvrťrok má 40 vyučovacích dní, druhý 40 a tretí 51.

Štvrtý štvrťrok má 49 vyučovacích dní pre žiakov od prvého po siedmy ročník a 39 vyučovacích dní pre žiakov ôsmeho ročníka.

Článok 4

Základná hudobná a baletná škola môžu konať výučbu aj v šiestich vyučovacích dňoch v týždni, podľa ročného programu práce školy, v súlade so zákonom.

Článok 5

Počas vyučovacieho obdobia môže škola svojim ročným programom práce ustáliť najviac štyri vyučovacie soboty pre nasledujúce prípady:

- ak sa počas vyučovacieho dňa zaznamenáva deň školy, alebo
- ak sa počas vyučovacieho dňa súčasne realizujú exkurzie pre väčší počet žiakov,
- ak sa počas vyučovacieho dňa väčšina žiakov zúčastňuje na športovom alebo spoločenskom podujatí alebo sú hosťiteľmi súťaže, športového alebo spoločenského podujatia, alebo
- ak sú ťažkosti v realizácii výučby pre neprítomnosť väčšieho počtu žiakov alebo zamestnancov, ktorí zaznamenávajú náboženský sviatok alebo sviatok národnostnej menšiny určený národnostnou radou danej národnostnej menšiny v Republike Srbsku.

Keď sa nahrádza zmeškaná práca v zmysle odseku 1 tohto článku, vyučovacia sobota je v rovnakom štvrťroku ako určený nevyučovací deň.

Pri všetkých iných prípadných odchýlkach od školského kalendára škola povinne koná podľa článku 28 odsek 5 a 105 odsek 3 a 4 Zákona o základoch systému vzdelávania a výchovy (vestník Službeni glasnik Republike Srbije, č. 88/2017 a 27/2018).

Článok 6

V školskom roku žiaci majú zimné, jarné a letné prázdniny.

Zimné prázdniny sa začínajú vo štvrtok 24. decembra 2019 a končia sa v utorok, 14. januára 2020

Jarné prázdniny sa začínajú v piatok 10. apríla 2020 a končia sa v pondelok 29. apríla 2020.

Pre žiakov od prvého po siedmy ročník sa letné prázdniny začínajú v stredu 17. júna 2020 a končia sa v piatok 31. augusta 2018. Pre žiakov ôsmeho ročníka sa letné prázdniny začínajú po skončení záverečnej skúšky a končia sa v nedeľu 31. augusta 2020.

Článok 7

Termín oznamovania prospachu žiakov a odovzdávania žiackych knižiek, vysvedčení a diplomov po ukončení prvého, resp. druhého polročia určuje škola ročným programom práce.

## Článok 8

V škole sa oslavujú štátne a náboženské sviatky, v súlade so Zákom o štátnych a iných sviatkoch v Srbskej republike (vestník Službeni glasnik RS, č. 43/01, 101/07 a 92/11).

V škole sa oslavujú:

- Deň pamiatky srbských obetí v druhej svetovej vojne, ktorý je v pondelok 21. októbra 2019 a je vyučovaci,
- Deň príméria v prvej svetovej vojne, ktorý je v pondelok 11. novembra 2019 a nepracovný a nevyučovací,
- Svätý Sáva – Deň duchovna, ktorý je v pondelok 27. januára 2020 je pracovný a nevyučovací,
- Sretenje/Uvedenie Pána do chrámu - Deň štátnosti, ktorý je v sobotu a nedeľu 15. a 16. februára 2020 ako deň pracovného voľna a nevyučovací,
- Pamätný deň venovaný obetiam holokaustu, genocídy a iným obetiam fašizmu v druhej svetovej vojne, ktorý je v piatok 22. apríla 2016 ako pracovný a vyučovaci deň,
- Sviatok práce, ktorý je v piatok a sobotu 1. a 2. mája 2016 ako deň pracovného voľna a nevyučovací,
- Deň víťazstva, ktorý je v pondelok 9. mája 2020 a je vyučovaci,
- Vidovdan/Deň svätého Víta – pamiatka Bitky na Kosovom poli, ktorý je v nedeľu 28. Júna 2020

Je nepracovný deň.

V školách sa zaznamenáva aj Deň osvetových pracovníkov, ktorý je v nedeľu 8. novembra 2019 je vyučovaci deň.

## Článok 9

Žiaci a zamestnanci školy majú právo nenavštevovať výučbu alebo využívať deň pracovného voľna v týchto dňoch náboženských sviatkov:

- príslušníci pravoslávneho spoločenstva – v prvý deň Sviatku domáceho patróna /Slavy,
- príslušníci náboženských spoločenstiev, ktorí oslavujú náboženské sviatky podľa gregoriánskeho, resp. juliánskeho kalendára – v prvý deň Vianoc a v dňoch Veľkonočných sviatkov, a to od Veľkého piatka po druhý deň sviatka záverečne,
- príslušníci islamského spoločenstva – v piatok 31. júla 2020 v prvý deň Kurbánskeho bajramu a v nedeľu 24. mája 2020 v prvý deň Ramazánskeho bajramu,
- príslušníci židovského spoločenstva – v stredu 09. októbra 2019 v prvý deň Yom Kippuru a v sobotu 09. apríla 2020 na Pashu alebo Pesah.

## Článok 10

Uznesením národnostných rád národnostných menšín sa určili nasledujúce národné sviatky národnostných menšín:

- pre Maďarské národné spoločenstvo:
  - \* 15. marec, Deň revolúcie a oslobodzovacieho boja 1848/49
  - \* 20. august, Deň svätého Štefana a
  - \* 23. Októbra Deň revolúcie a oslobodzovacieho boja 1956. roku
- pre bosnianske národné spoločenstvo:
  - \* 11. máj, Deň bosnianskej národnej vlajky
  - \* prvý deň Ramazánskeho bajramu
  - \* prvý deň Kurbánskeho bajramu
  - \* 20. november, Deň ZAVNOS-a
- pre bunevské národné spoločenstvo:
  - \* 2. február, Deň veľkých priadok
  - \* 23. február, Deň voľby prvej národnostnej rady
  - \* 15. august, Deň Dužijance/ Dožinkových slávností
  - \* 25. november, deň konania Veľkého národného zhromaždenia Srbov, Bunjevco a iných Slovanov v roku 1918 v Novom Sade
- pre chorvátske národné spoločenstvo:
  - \* 19. marec, Deň svätého Josipa

- \* 15. august, dátum narodenia subotického biskupa Ivana Antunovića
- \* 16. október, deň narodenia bána Josipa Jelačića
- \* 15. december – dátum založenia Chorvátskej národnostnej rady
- pre rumunské národné spoločenstvo:
  - \* 15. január – dátum narodenia národného básnika Mihaela Eminescua
  - \* 4. september – sviatok Velike gospojine/Nanebovzatia Panny Márie
  - \* 1. december – Národný sviatok Rumunska
  - \* 7. december – Deň národnostnej rady
- pre rusínske národné spoločenstvo:
  - \* 17. január – Deň Rusínov
- pre ukrajinské národné spoločenstvo:
  - \* 17. máj – Deň ukrajinského spoločenstva v Srbsku
  - \* 14. október – Deň ukrajinských hrdinov
- pre macedónske národné spoločenstvo:
  - \* 2. august – Ilinden/Deň sv. Eliáša, deň povstania národov Macedónska proti Turkom
  - \* 8. september – Deň štátnosti Macedónskej republiky
  - \* 11. október – Deň bojovníkov a
  - \* 16. december – Deň národnostnej rady
- pre nemecké národné spoločenstvo:
  - \* 15. december – Deň národnostnej rady
- pre rómske národné spoločenstvo:
  - \* 14. január – Vasilica
  - \* 3. piatok v marci – Bibija
  - \* 8. apríl – Medzinárodný deň Rómov
  - \* 6. máj – Djurdjevdan/ Deň sv. Juraja
- pre bulharské národné spoločenstvo:
  - \* 3. marec – Deň vyslobodenia sa z tureckého otroctva
  - \* 24. máj – Deň Cyrila a Metoda a
  - \* 1. november – Deň národných buditeľov
- pre české národné spoločenstvo:
  - \* 4. február, Deň českej literatúry
  - \* 28. marec – Deň vzdelávania
  - \* 16. Máj – Deň národnostnej rady
  - \* 28. september – Deň svätého Václava (patróna českého národa) a
  - \* 4. októbra, Deň českého jazyka
- pre slovenské národné spoločenstvo
  - \* prvý víkend v auguste – Dni slovenských národných slávností.

## Článok 11

Počas zimných prázdnin škola môže plánovať dodatočnú prácu so žiakmi a je povinná plánovať doplnkovú prácu so žiakmi, ktorí zaostávajú v zdolávaní učiva.

O počte hodín, žiakov a rozvrhu dodatočnej a doplnkovej práce so žiakmi z odseku 1 tohto článku na základe návrhu učiteľskej rady rozhoduje riaditeľ.

## Článok 12

Žiaci ôsmej triedy budú skladať skúšobnú záverečnú skúšku v piatok 27. 3.2020 a v sobotu 28.3.2020, a záverečnú skúšku v stredu 17. 6. 2020, štvrtok, 18. 6. 2020 a v piatok 19.6.2020.

## Článok 13

Ročným programom práce je škola povinná plánovať dva pracovné dni v školskom roku (v sobotu 14. alebo 21. septembra 2019 - v prvom polročí a v sobotu 23. mája alebo 30. mája 2020 - v druhom polročí) na usporiadanie a realizáciu aktivít z oblasti voliteľných predmetov (občianska výchova, náboženská výučba a iné), mimoškolských aktivít, športových aktivít, ekológie a ochrany životného prostredia, kultúrno-umeleckej, akými sú:

- návšteva náboženských objektov – kostolov, monastierov a chrámov,
- návšteva múzeí, galérií, pamätných zbierok,
- návšteva etno domov, historických miest,
- návšteva národného parku, prírodných rezervácií,

- usporiadanie akcií vysádzania zelene a úpravy školy a okolia,
- aktivity v lokálnom spoločenstve,
- športové stretnutia,
- stretnutia škôl,
- organizovaná návšteva výchovných a tvorivých dielní,
- usporiadanie minivýskumných projektov,
- zábavné medzitriedne stretnutia (kvízy, oslavy narodenín, tanečné zábavy) a

podobne.

Ročným plánom práce škola má plánovať deň na návštevu žiakov na medzinárodný veľtrh vzdelávania Putokazi v Novom Sade. Ak sa táto aktivita uskutočňuje v pracovný deň, škola určuje na aký spôsob sa nahradí zmeškaná výchovno-vzdelávacia práca do konca polroka, v ktorom je návšteva usporiadaná.

#### Článok 14

V utorok, 12. novembra sa výuka uskutočňuje podľa rozvrhu od pondelka v stredu, 20. novembra 2019 výuka sa uskutočňuje podľa rozvrhu pre pondelok a vo štvrtok 28. novembra 2019 výuka sa uskutočňuje podľa rozvrhu pre piatok

#### Článok 15

Tieto pravidlá nadobúdajú účinnosť ôsmym dňom po uverejnení v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny a v súlade s článkom 53 odsek 2 Zákona o štátnej správe (vestník Službení glasnik RS číslo 79/05, 101/07, 95/10 a 99/14), bude uverejnený aj vo vestníku Službení glasnik RS.

#### **POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT VZDELÁVANIA, PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN – SPOLOČENSTIEV**

Číslo: 128/-610-2/2019-01

V Novom Sade 27.02.2019. z roku 2019

pokrajinský tajomník  
**Mihály Nyilas**

#### **TABUĽKOVÝ PREHĽAD KALENDÁRU VÝCHOVNO-VZDELÁVACEJ PRÁCE ZÁKLADNEJ ŠKOLY PRE ŠKOLSKÝ ROK 2019/2020**

## 656.

Podľa článku 185 odsek 2 a v súvislosti s článkom 28 bod 6 Zákona o základoch systému vzdelávania a výchovy (vestník Službení glasnik Republike Srbije, č. 88/17, 27/18 - iný zákon a 10/19) a článku 15 a 16 odsek 2, článku 24 odsek 2 a článku 37 odsek 4. Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV č. 37/14, 54/14 - iné uznesenie, 37/16 a 29/17), pokrajinský tajomník vynaša:

#### **PRAVIDLÁ O ŠKOLSKOM KALENDÁRI PRE STREDNÉ ŠKOLY SO SÍDLOM NA ÚZEMÍ AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY PRE ŠKOLSKÝ ROK 2019/2020**

#### Článok 1

Týmito pravidlami sa určuje čas uskutočnenia výchovno-vzdelávacej práce počas školského roku 2019/2020 a čas a trvanie prázdnin žiakov na stredných školách so sídlom na území autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Iné povinné a fakultatívnej výchovno-vzdelávacej práce určené v učebných osnovách a programe pre stredné školy a plánujú sa ročným plánom práce.

#### Článok 2

Výuka a iné formy výchovno-vzdelávacej práce na základnej škole sa uskutočňujú v priebehu dvoch polročí.

Prvý polrok sa začína v pondelok 2. septembra 2019, a končí sa v pondelok 23. december 23. Prvý polrok má 81 vyučovacích dní.

Druhý polrok sa začína v stredu, 15. januára 2020 a končí sa:

- v piatok, 22. mája 2020 a má 84 vyučovacích dní pre žiakov štvrtej triedy gymnázia
- v piatok, 29. mája 2020 a má 89 vyučovacích dní pre žiakov štvrtej triedy štvorročných a tretej triedy trojročných odborných stredných škôl
- v piatok 19. júna 2020 a má 104 vyučovacie dni pre žiakov prvého, druhého a tretieho ročníka gymnázia a štvorročných stredných odborných škôl a žiakov prvého a druhého ročníka trojročných stredných odborných škôl.

Druhý polrok pre žiakov prvého a druhého ročníka trojročného, resp. prvého, druhého a tretieho ročníka štvorročného vzdelávania odborných škôl, pre ktoré je učebným plánom a učebnými osnovami plánovaná realizácia profesionálnej praxe podľa individuálneho plánu realizácie tejto praxe pre každého žiaka, končí sa najneskôr v piatok 10. augusta 2020.

#### Článok 3

Vzdelávaco-výchovná práca z článku 1 odsek 1 týchto pravidiel sa uskutočňuje:

- na gymnáziu:
  - v prvom, druhom a treťom ročníku za 37 päťdňových vyučovacích týždňov alebo 185 vyučovacích dní,
  - v štvrtom ročníku za 33 päťdňových vyučovacích týždňov alebo 165 vyučovacích dní,
- na strednej odbornej škole:
  - v prvom a druhom ročníku trojročného a v prvom, druhom a treťom ročníku štvorročného vzdelávania za 37 päťdňových vyučovacích týždňov alebo 185 vyučovacích dní,
  - v treťom ročníku trojročného a štvrtom ročníku štvorročného vzdelávania za 34 päťdňových vyučovacích týždňov alebo 170 vyučovacích dní.

Tabuľkový prehľad školského kalendára pre stredné školy so sídlom na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny v školskom roku 2019/2020, ktorý sa nachádza v prílohe týchto pravidiel a je ich súčasťou, sa uvádza podľa polročí a štvrtrokov.

Prvý štvrtrok má 40 vyučovacích a druhý 41 a tretí 52 vyučovacie dni.

Štvrtý štvrtrok má 56 vyučovacích dní pre žiakov prvého, druhého a tretieho ročníka gymnázia a štvorročných stredných odborných škôl a žiakov prvého a druhého ročníka trojročných stredných odborných škôl, 38 vyučovacích dní pre žiakov tretieho ročníka stredných odborných škôl a štvrtého ročníka štvorročných odborných škôl a 36 vyučovacích dní pre žiakov štvrtého ročníka gymnázia.

#### Článok 4

Učebný plán a učebné osnovy pre umelecké školy sa v prvom, druhom, treťom a štvrtom ročníku konajú podľa ročného programu práce školy v päťdňových alebo šesťdňových vyučovacích týždňoch, v súlade so zákonom.

#### Článok 5

Počas vyučovacieho obdobia môže škola svojim ročným programom práce ustáliť najviac štyri vyučovacie soboty pre nasledujúce prípady:

- ak sa počas vyučovacieho dňa zaznamenáva deň školy, alebo
- ak sa počas vyučovacieho dňa súčasne realizujú exkurzie alebo iné aktivity pre väčší počet žiakov,
- ak sa počas vyučovacieho dňa väčšina žiakov zúčastňuje na športovom alebo spoločenskom podujatí alebo sú hosťami súťaže, športového alebo spoločenského podujatia, alebo
- ak sú ťažkosti v realizácii výučby pre neprítomnosť väčšieho počtu žiakov alebo zamestnancov, ktorí zaznamenávajú